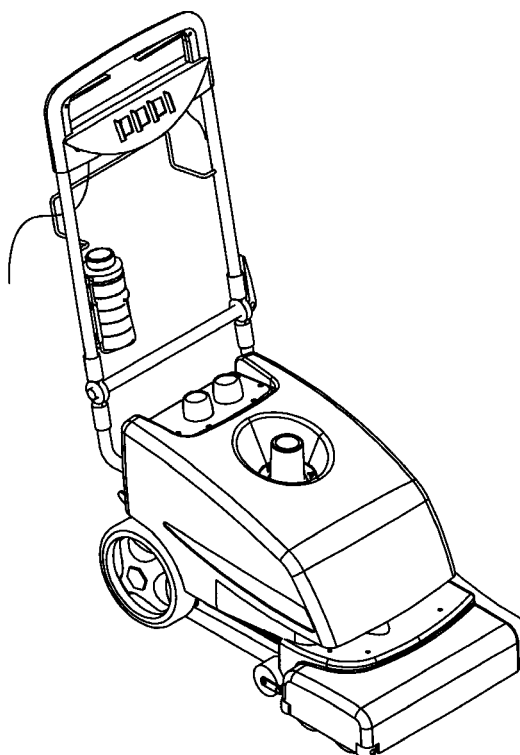


TASKI

Ersatzteilliste Liste des pièces de rechange Spare parts list

TASKI swift 35 dry foam

TASKI swift 35 dry foam			Serie(s)
7511179	swift 35	SEV	230V/50Hz 02
7511180	swift 35	EURO	230V/50Hz 02
7511181	swift 35	UK	240V/50Hz 02
7511182	swift 35	CSA	120V/60Hz 02
7511183	swift 35		100V/50Hz 02
7511188	swift 35		100V/60HZ 02



JohnsonDiversey

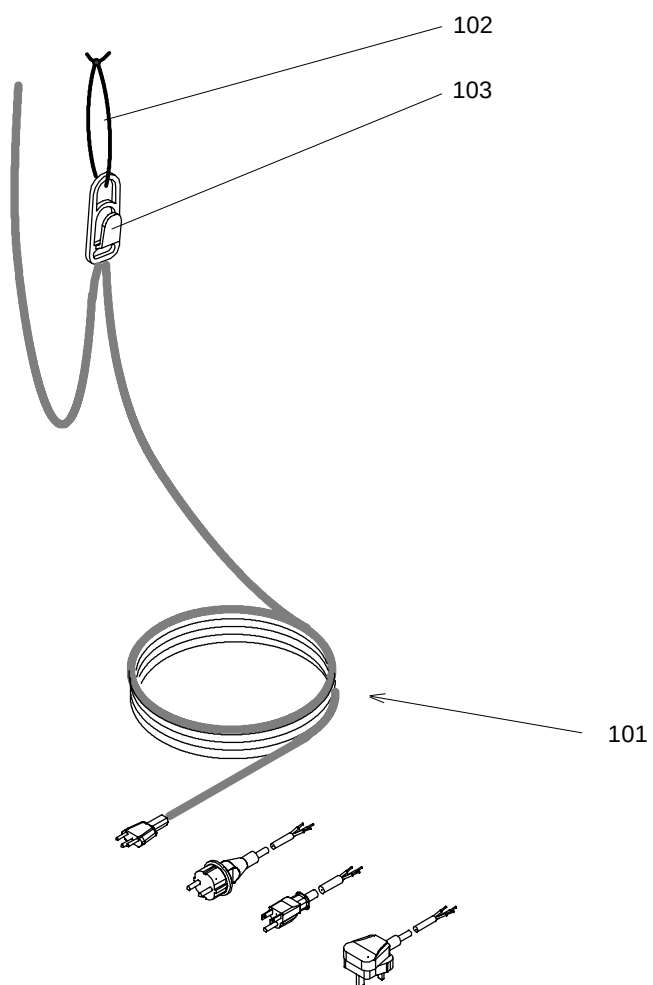
JohnsonDiversey Schweiz
Postfach CH-9542 Münchwilen
Telefon +41 71 969 27 27 Fax 41 71 969 22 53

Ausführung/Execution; List(e) /2
17.04.2003 SPS

S003994					TASKI swift 35 dry foam	TASKI swift 35 dry foam	TASKI swift 35 dry foam
Pos. No.	Artikelnr. Article No. Item No.	Bestellnr. No. de com Order No.	Model	Stck. Piè. Qty.	Bezeichnung	Designation	Description
1	S003964			1.00	Netzkabel	Câble d'alimentation	Main cord
2	S003965			1.00	Bedienungselemente	Eléments de commande	Operating elements
3	S003966			1.00	Basisgruppe	Base	Base
4	S003970			1.00	Baugruppe	Base	Base
5	S003987			1.00	Tank	Réservoir	Tank
6	S003998			1.00	Bürste	Brosse	Brush
7	S003990			1.00	Ventilblock	Bloc de soupape	Valve unit
8	S003992			1.00	Elektroschema	Schéma électrique	Electrical diagram



S003964					Netzkabel	Câble d'alimentation	Main cord
Pos. No.	Artikelnr. Article No. Item No.	Bestellnr. No. de com Order No.	Model	Stck. Piè. Qty.	Bezeichnung	Designation	Description
101	17412-08	4099370	7511179	1.00	NETZKABEL SEV	CABLE D'ALIMENTATION	MAIN CORD
101	56001-30	4099350	7511180	1.00	NETZKABEL	CABLE D'ALIMENTATION	MAIN CORD
101	14605-33	4122437	7511181	1.00	NETZKABEL 2P+E	CABLE D'ALIMENTATION 2P+T	MAIN CORD 2L+P
101	14602-96	4121954	7511182	1.00	NETZKABEL 120V	CABLE D'ALIMENTATION 120V	MAIN CORD 120V
101	14602-96	4121954	7511183	1.00	NETZKABEL 120V	CABLE D'ALIMENTATION 120V	MAIN CORD 120V
101	14602-96 0 0	4121954	7511188	1.00	NETZKABEL 120V 0 0	CABLE D'ALIMENTATION 120V	MAIN CORD 120V
102	17506-41	4091760		1.00	ZUGSCHLINGE	BOUCLE DE RETENTION	RETENTION LOOP
103	4425/021	4025940		1.00	KABELZUGENTLASTUNG	ETRANGLOIR	STRAIN RELIEF



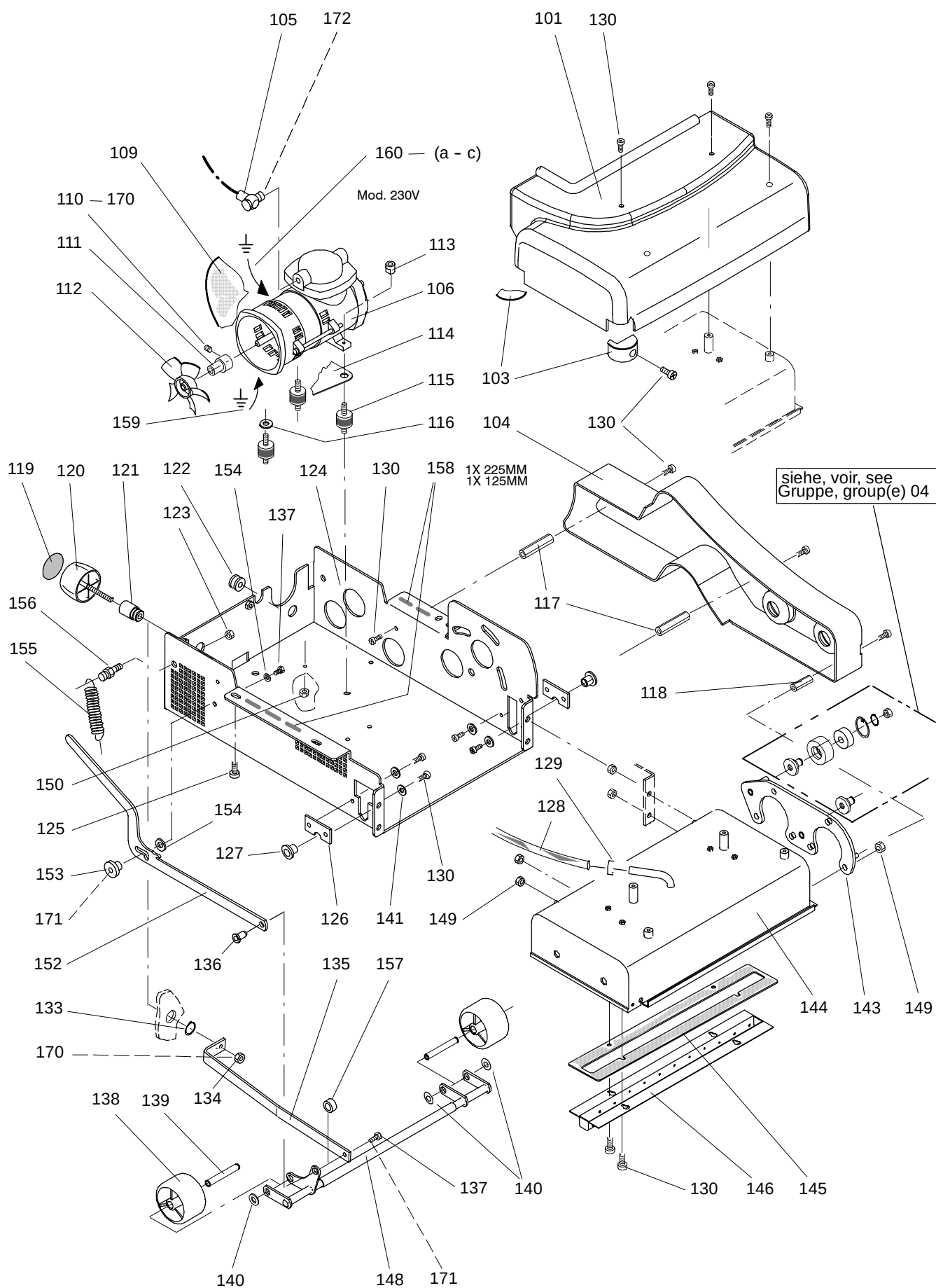


S003965					Bedienungselemente	Eléments de commande	Operating elements
Pos. No.	Artikelnr. Article No. Item No.	Bestellnr. No. de com Order No.	Model	Stck. Piè. Qty.	Bezeichnung	Désignation	Description
101	17415-86	4122019	230V	1.00	GRIFFBUEGEL	POIGNEE	HANDLE
102	17411-73	4100740		1.00	GRIFFSCHALE	POIGNEE AVANT	FRONT HANDLE
103	17411-74	4100730		2.00	SCHALTHEBEL	LEVIER DE COMMANDE	SWITCH LEVER
104	4501/102	4021120		2.00	MICROSCHALTER	MICRORUPTEUR	MICROSWITCH
105	1840/003	4062420		9.00	PT-SCHRAUBE KA 30X16	VIS POUR PLASTIQUE KA 30X16	SCREW FOR PLASTIC KA 30X16
106	17415-42	4122025		1.00	TABLEAUFOLIE	FEUILLE	FOIL
107	4531/131	4081570		2.00	WIPPSCHALTER	INTERRUPTEUR	ROCKING SWITCH
108	2804/738	4082960		2.00	DRUCKFEDER	RESSORT DE PRESSION	PRESSURE SPRING
109	4016/203	4047410		1.00	KLEMMENLEISTE 3-POLIG	SERRE-FILS 3-POLES	CONNECTION BLOCK 3-WAYS
110	5806/100	4056470		1.00	DURCHFUEHRUNGSTUELLE 9	DOUILLE DE PASSAGE 9	GROMMET 9
111	17415-21	4122028	230V	1.00	PIKTOGRAMM SWIFT 35	PICTOGRAMMES SWIFT 35	PICTOGRAPH SWIFT 35
112	17411-85	4105150		1.00	ANSCHLUSSPLATTE	PLAQUE	PLATE
112a	17412-61	4105630		1.00	ANSCHLUSSPLATTE	PLAQUE	PLATE
113	5811/100	4094570	230V	1.00	KABELVERSCHRAUBUNG 4-8	MANCHON SERRE CABLE 4-8	CABLE BUSHING 4-8
113a	5811/102	4105640	100,120V	1.00	KABELVERSCHRAUBUNG 6-12	MANCHON SERRE CABLE 6-12	CABLE BUSHING 6-12
114	5811/101	4094770	230V	1.00	MUTTER PG 9	ECROU PG 9	NUT PG 9
114a	4003/5	4082580	100,120V	1.00	MUTTER PG 13	ECROU PG 13	NUT PG 13
115	10140-4	4001020	230-240V	2.00	KABELBRIDE	BRIDE DE CABLE	CABLE CLAMP
120	17415-75	4121977		1.00	ANSCHLUSSKABEL	CABLE	CABLE
120	17415-76	4122012		1.00	ANSCHLUSSKABEL	CABLE	CABLE
121	17411-72	4100850	230-240V	1.00	GRIFFBODEN	POIGNEE ARRIERE	BACK HANDLE
122	1840/013	4083570		10.00	PT-SCHRAUBE KA 40X18	VIS POUR PLASTIQUE KA 40X18	SCREW FOR PLASTIC KA 40X18
124	17411-77	4100840		4.00	GELENKNABE	ASSEMBLAGE A ROTULE	SWING SUPPORT
125	1010/168	4095280		4.00	SECHSKANTSCHRAUBE M 6X25	VIS A TETE SIX PANS M 6X25	HEXAGON SCREW M 6X25
126	1660/6	4007270		5.00	SECHSKANTMUTTER M 6	ECROU A SIX PANS M 6	HEXAGON NUT M 6
129	17412-33	4100830		1.00	KABELBUEGEL	ETRIER	HOOP
130	17411-80	4100820	230-240V	1.00	STANGE	BARRE	BAR
131	17411-24	4100810		1.00	ROHR	TUBE	PIPE
132	17411-75	4099460		1.00	KLEMMHEBEL	LEVIER	LEVER
133	17412-16	4100800		1.00	KNEBEL	AXE	AXLE
134	1723/6	4088160		1.00	SICHERUNGSMUTTER M 8	ECROU DE SURETE M 8	SELF-LOCKING NUT M 8
135	17412-18	4100790		1.00	SECHSKANTHUELSE	DOUILLE	BUSH
136	17411-89	4100780	230-240V	1.00	GELENKBUEGEL	ETRIER	BRACKET
137	30011-19	4095100		2.00	RAD 200 MM	ROUE 200 MM	WHEEL 200 MM
137a	3395/060	4104710		0.00	DECKEL	COUVERCLE	CAP
139	1014/171	4016140		2.00	SECHSKANTSCHRAUBE M 8X70	VIS A TETE SIX PANS M 8X70	HEXAGON SCREW M 8X70
141	17411-29	4100770	230-240V	2.00	LAGERBUCHSE	DOUILLE	BUSH
142	1759/126			5.00	UNTERLAGSCHEIBE 9,4/35X2,5	UNTERLAGSCHEIBE 9,4/35X2,5	UNTERLAGSCHEIBE 9,4/35X2,5
144	1742/162	4101810		4.00	DISTANZSCHEIBE 10/22X0,2	ENTRETOISE 10/22X0,2	DISTANCE DISC 10/22X0,2
145	17411-96	4100760		1.00	DRUCKPLATTE	ANNEAU	RING
146	4212/131	4104780	230-240V	5.00	KABELHALTER	FIXATION POUR CABLE	CABLE CLIP
148	1010/186	4122005		1.00	SECHSKANTSCHRAUBE M 8X16	VIS A TETE SIX PANS M 8X16	HEXAGON SCREW M 8X16
149	4531/135	4094060		1.00	BLINDELEMENT	FAUX ELEMENT	DUMMI ELEMENT
150	2904/010	4021330		2.00	HALTERING D 10	ANNEAU DE RETENUE D 10	STAR CAP D 10
151	17415-77	4122029		1.00	BIDONHALTER	FIXATION POUR BIDON	BOTTLE HOLDER
152	1207/206	4060530		2.00	LI.ZYL.SCHRAUBE MIT KS M 5X10	VIS A TETE CYL. BOMB. M 5X10	RAISED CHEESE HD.SCREW M 5X10
153	3821/50	4036220	230-240V	1.00	FLASCHE 0,5 L	RECIPIENT 0,5 L	BOTTLE 0,5 L
154	17413-22	4105610		1.00	DICHTPLATTE	PLAQUE D'ETANCHEITE	PACKING STRIP
155	8936/62	4031660		0.00	SICHERUNGS-KLEBSTOFF SCHWACH	COLLE POUR BLOCAGE FAIBLE	ADHESIVE LOCKING FAINT
	14518-31	4056360		1.00	VERWENDUNGSSCHILD	PLAQUETTE	LABEL

S003965					Bedienungselemente	Eléments de commande	Operating elements
Pos. No.	Artikelnr. Article No. Item No.	Bestellnr. No. de com Order No.	Model	Stck. Piè. Qty.	Bezeichnung	Designation	Description
	17561-12	4078020		1.00	SYMBOL "FILTER"	SYMBOL "FILTRE"	SYMBOL "FILTER"
	55051-4	4054080		1.00	SCHUTZLEITER-SYMBOL	SYMBOLE DE MISE A TERRE	EARTH SYMBOL

S003966					Basisgruppe	Base	Base
Pos. No.	Artikelnr. Article No. Item No.	Bestellnr. No. de com Order No.	Model	Stck. Piè. Qty.	Bezeichnung	Designation	Description
101	17415-12	4116820	230V	1.00	BUERSTENHAUBE SWIFT	BATI DE BROUSSE SWIFT	BRUSH HOUSING SWIFT
103	17415-68	4122038		2.00	GLEITER	PROTECTEUR	SLIDE BLOCK
104	17415-16	4121978		1.00	GETRIEBEDECKEL	COUVERCLE	COVER
105	2775/107	4121980		1.00	WINKELVERSCHRAUBUNG G 1/8"	RACCORD EQUERRE G 1/8"	ANGLE SOCKET G 1/8"
106	4690/102	4121981		1.00	KOMPRESSOR 230V	COMPRESSEUR 230V	COMPRESSOR 230V
106	4690/51	4109460	100,120V	1.00	KOMPRESSOR 120V	COMPRESSEUR 120V	COMPRESSOR 120V
109	17415-51	4121982	230V	1.00	VERSCHALUNG	PROTECTION	PROTECTION
109	56151-61	4109330	100,120V	1.00	VERSCHALUNG	COIFFE	HOOD
110	1552/6	4019720	100, 120V	1.00	GEW.STIFT MIT I.6-KT. M 4X4	VIS SANS TETE A TR.6 P. M4X4	HEXAGON GRUB SCREW M4X4
111	16290-67	4018720		1.00	DISTANZSTUECK	DOUILLE DE DISTANCE	DISTANCE BUSH
112	2791/52	4020030	120V	1.00	VENTILATORFLUEGEL	PALES DE VENTILATION	FAN
113	56151-80	4122748	230V	2.00	SCHLITZMUTTER	ECROU A FENTE	SLOTTED ROUND NUT
114	56151-81	4122747		1.00	DISTANZHALTER	PLAQUE	PLATE
115	56151-79	4121983		3.00	SCHWINGUNGSDAEMPFER	AMORTISSEUR D'OSCILLATIONS	VIBRATIONS ABSORBER
115	16290-46	4018600		1.00	SCHWINGUNGSDAEMPFER	AMORTISSEUR D'OSCILLATIONS	VIBRATIONS ABSORBER
116	1759/113	4093840		1.00	UNTERLAGSCHEIBE 5,3/15	RONDELLE 5,3/15	WASHER 5,3/15
117	1568/001	4100990	120V	2.00	DISTANZHALTER M 5	DOUILLE DE DISTANCE M 5	DISTANCE BUSH M 5
118	1568/002	4122032		1.00	DISTANZHALTER M 5X55	ENTRETOISE M 5X55	DISTANCE SLEEVE M 5X55
119	17415-48	4122020		1.00	SYMBOLDECKERL BUERSTE	SYMBOLE - BROUSSE -	SYMBOL - BRUSH -
120	56151-19	4109250		1.00	DREHKNOPF	BOUTON	KNOB
121	17415-29	4121985		1.00	LAGERBUCHSE	DOUILLE DE PALIER	BEARING BUSH
122	5806/100	4056470	230V	1.00	DURCHFUEHRUNGSTUELLE 9	DOUILLE DE PASSAGE 9	GROMMET 9
122	5806/193	4105670		1.00	DURCHFUEHRUNGSTUELLE 9,5	DOUILLE DE PASSAGE 9,5	GROMMET 9,5
123	1660/5	4023860		1.00	SECHSKANTMUTTER M 5	ECROU A SIX PANS M 5	HEXAGON NUT M 5
124	17415-30	4122039		1.00	CHASSIS SWIFT 35	CHASSIS SWIFT 35	CHASSIS SWIFT 35
125	1840/022	4087930		4.00	PT-SCHRAUBE KA 60X16	VIS POUR PLASTIQUE KA 60X16	SCREW FOR PLASTIC KA 60X16
126	17415-35	4122013		2.00	LAGERPLATTE	PLAQUE	PLATE
127	2511/5	4025010		2.00	GLEITLAGER 10	COUSSINET 10	SLIDE BEARING
128	8820/10	4028460		0.74	SPIRALFLEX-SCHLAUCH 10/16 P.M	TUYAU SPIRALFLEX 10/16 LE M	HOSE SPIRALFLEX 10/16 PER M
129	2175/184	4122308		1.00	SCHLAUCHSCHELLE 14/8	BRIDE 14/8	HOSE CLAMP 14/8
130	1207/206	4060530		19.00	LI.ZYL.SCHRAUBE MIT KS M 5X10	VIS A TETE CYL. BOMB. M 5X10	RAISED CHEESE HD.SCREW M 5X10
133	2911/17	4043330		1.00	SICHERUNGSRING 17 A	RONDELLE "SEEGER" 17 A	RETAINING RING 17 A
134	1723/5	4043560		1.00	SICHERUNGSMUTTER M 6	ECROU DE SURETE M 6	SELF-LOCKING NUT M 6
135	17415-28	4122021		1.00	STANGE	BARRE DE CONNECTION	CONNECTING BAR
136	17415-69	4121986		1.00	BUNDBOLZEN	GOIJON A EMBAGE	FLANGED BOLT
137	1004/164	4070080		2.00	SECHSKANTSCHRAUBE M 6X10	VIS A TETE SIX PANS M 6X10	HEXAGON SCREW M 6X10
138	16050-7	4024910		2.00	ROLLE	ROULETTE	CASTOR
139	17415-45	4122030		2.00	RILLENACHSE	AXE	AXLE
140	2910/9	4024890		4.00	SICHERUNGSRING 10 A	RONDELLE "SEEGER" 10 A	RETAINING RING 10 A
141	1759/12	4022860		7.00	UNTERLAGSCHEIBE 5,3/10	RONDELLE 5,3/10	WASHER 5,3/10
143	17415-23	4122040		1.00	GETRIEBEPLATTE	PLAQUE ENGRAINAGE	GEAR PLATE
144	17415-13	4122014		1.00	BUERSTENGEHAEUSE	BATI DE BROUSSE	BRUSH HOUSING
145	17415-43	4121987		1.00	FLACHDICHTUNG	JOINT PLAT	FLAT GASKET
146	17415-17	4121988		1.00	KANAL	CANALE	CHANNEL
148	17415-18	4122026		1.00	ROLLENGABEL	AXE	AXLE
149	1660/6	4007270		10.00	SECHSKANTMUTTER M 6	ECROU A SIX PANS M 6	HEXAGON NUT M 6
150	1723/3	4042420		3.00	SICHERUNGSMUTTER M 4	ECROU DE SURETE M 4	SELF-LOCKING NUT M 4
152	17415-27	4122031		1.00	FUSSHEBEL	LEVIER	LEVER
153	17411-99	4101130		1.00	BUNDMUTTER M 6	ECROU AV. FLASQUE M 6	FLANGED NUT M 6
154	1759/13	4007580		2.00	UNTERLAGSCHEIBE 6,4/12,5	RONDELLE 6,4/12,5	WASHER 6,4/12,5

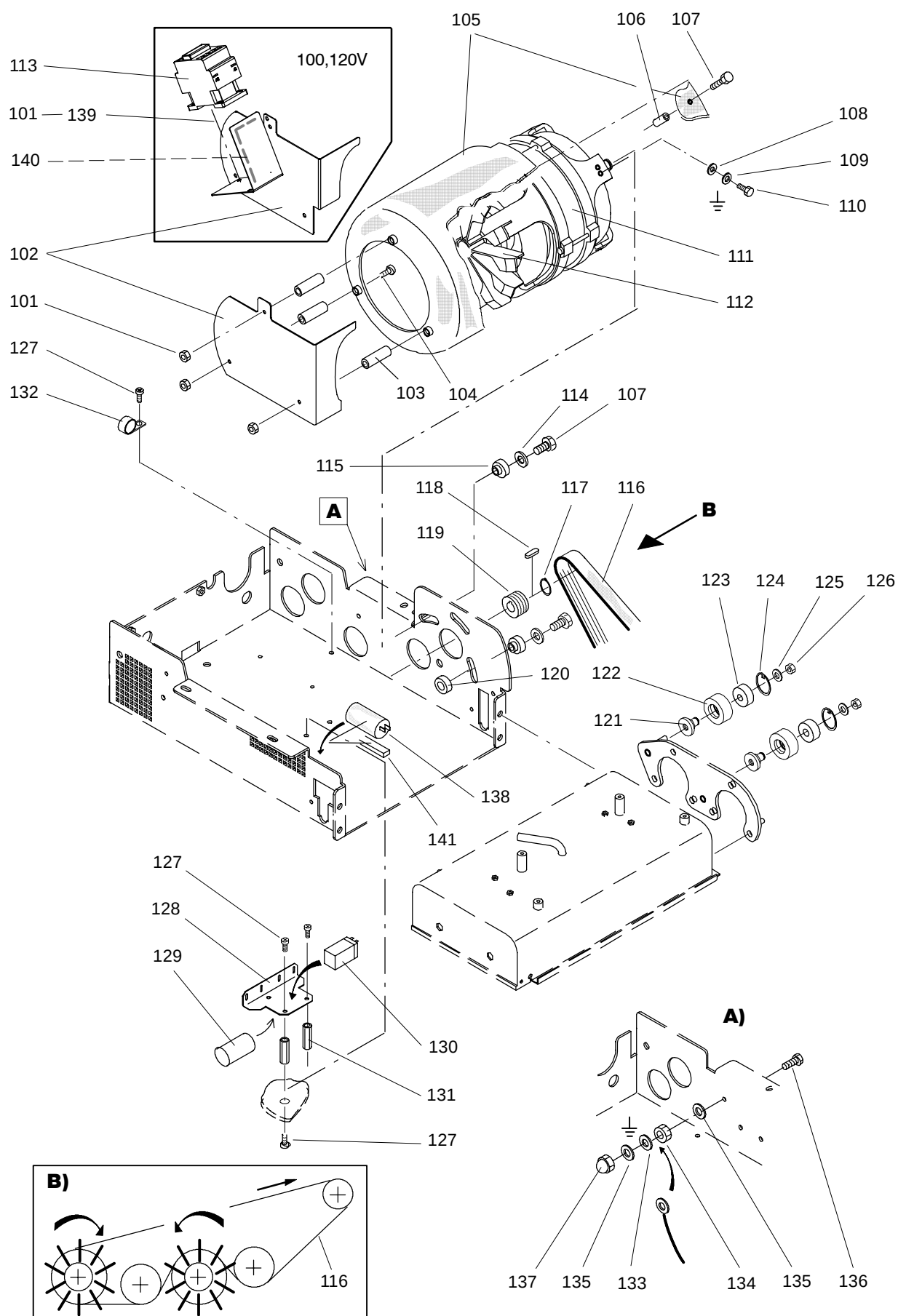
S003966					Basisgruppe	Base	Base
Pos. No.	Artikelnr. Article No. Item No.	Bestellnr. No. de com Order No.	Model	Stck. Piè. Qty.	Bezeichnung	Designation	Description
155	2807/001	4094240		1.00	ZUGFEDER	RESSORT DE TENSION	TENSION SPRING
156	17412-71	4105820		1.00	RILLENBOLZEN	GOUJON	BOLT
157	5100/014	4122044		1.00	DISTANZHUELSE 10/15X7,5	DOUILLE DE DISTANCE 10/15X7,5	DISTANCE BUSH 10/15X7,5
158	8401/181	4107380		2.00	DICHTUNGSBAND 10/10 PER M	BANDE D'ETANCHEITE 10/10 LE M	SEAL STRIP 10/10 PER M
159	1985/10	4030090		1.00	POP-BLINDNIETE 3,2X12,7	RIVET AVEUGLE POP 3,2X12,7	BLIND RIVET POP 3,2X12,7
160	1759/103	4079180		1.00	UNTERLAGSCHEIBE 4,3/9	RONDELLE 4,3/9	WASHER 4,3/9
160a	1771/54	4007650		1.00	FAECHERSCHEIBE 4,3	RONDELLE ETOILE 4,3	SERRATED LOCK WASHER 4,3
160b	1852/124			1.00	GEW-FORMENDE SCHRAUBE M 4X10	VIS AUTOFILETAGE M 4X10	SELF-THREAD-FORM.SCREW M 4X10
160c	55051-4	4054080		1.00	SCHUTZLEITER-SYMBOL	SYMBOLE DE MISE A TERRE	EARTH SYMBOL
170	8936/62	4031660		0.00	SICHERUNGS-KLEBSTOFF SCHWACH	COLLE POUR BLOCAGE FAIBLE	ADHESIVE LOCKING FAINT
171	8936/1	4017370		1.00	SICH'G.KLEBSTOFF MITTEL 50 GR	COLLE P. BLOCAGE MOYEN 50 GR	ADHESIVE LOCKING MIDDLE 50GR
172	8806/13	4031920		1.00	TEFLONBAND 12 MM ROLLE	BANDE DE TEFLON 12 MM,ROULEAU	TEFLON TAPE 12 MM ROLL





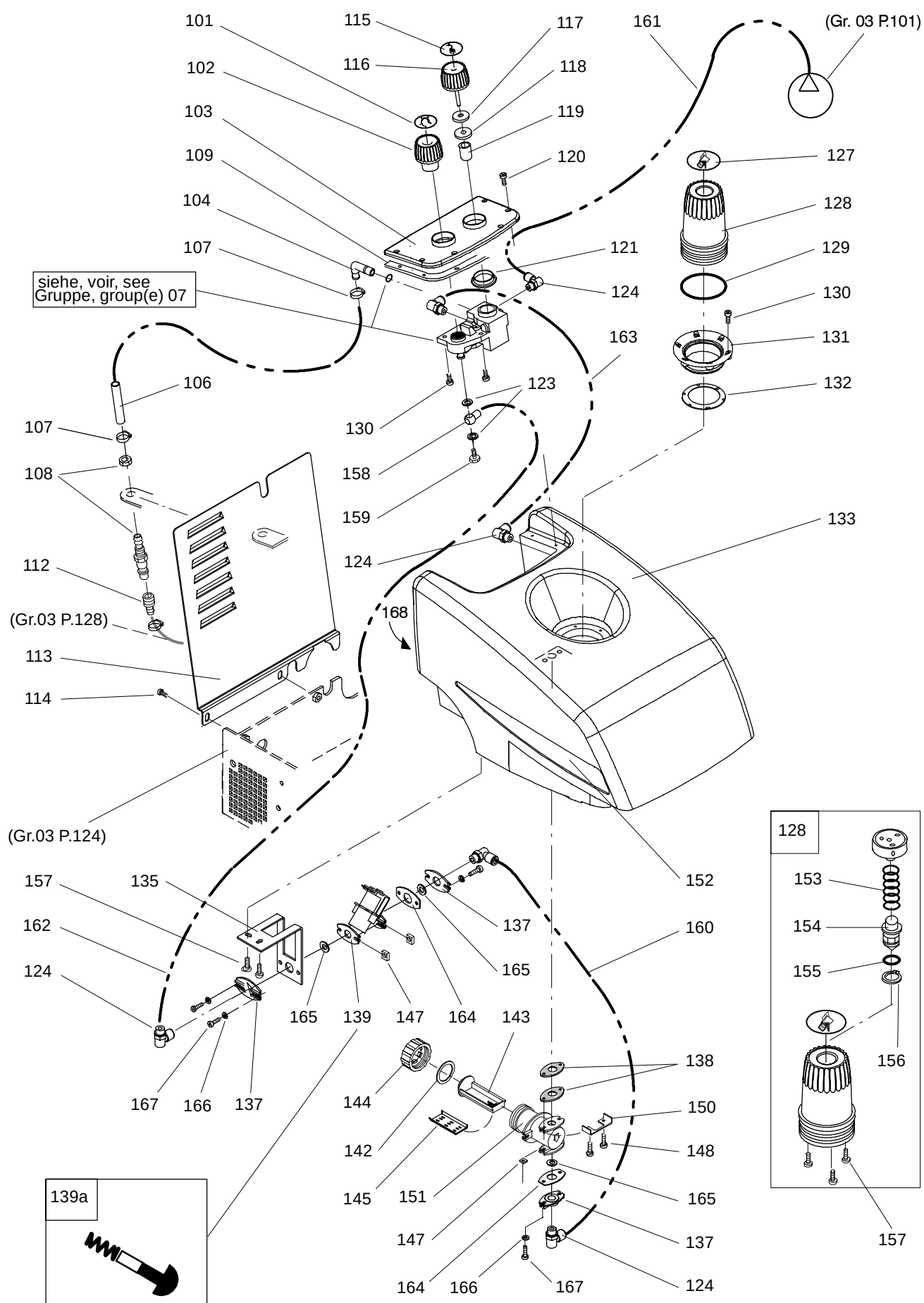
S003970					Baugruppe	Base	Base
Pos. No.	Artikelnr. Article No. Item No.	Bestellnr. No. de com Order No.	Model	Stck. Piè. Qty.	Bezeichnung	Designation	Description
101	1723/3	4042420	230 V 100,120 V	5.00	SICHERUNGSMUTTER M 4	ECROU DE SURETE M 4	SELF-LOCKING NUT M 4
102	17415-37	4122041		1.00	SCHUTZPLATTE	PLAQUE DE GARDE	PROTECTION PLATE
102	17415-92			1.00	SCHUTZWINKEL	PLAQUE DE GARDE	PROTECTION PLATE
103	56000-67	4094840		3.00	BUCHSE	DOUILLE	BUSH
104	1210/154	4062640		3.00	LI.ZYL.SCHRAUBE MIT KS M 4X40	VIS A TETE CYL. BOMB. M 4X40	RAISED CHEESE HD.SCREW M 4X40
105	17415-11	4122015	7511179	1.00	MOTORHAUBE	COIFFE DU MOTEUR	MOTOR CAP
106	17415-15	4122022		4.00	BUCHSE	DOUILLE	BUSH
107	1010/168	4095280		8.00	SECHSKANTSCHRAUBE M 6X25	VIS A TETE SIX PANS M 6X25	HEXAGON SCREW M 6X25
108	1759/103	4079180		1.00	UNTERLAGSCHEIBE 4,3/9	RONDELLE 4,3/9	WASHER 4,3/9
109	1771/54	4007650		1.00	FAECHERSCHEIBE 4,3	RONDELLE ETOILE 4,3	SERRATED LOCK WASHER 4,3
110	1852/124			1.00	GEW-FORMENDE SCHRAUBE M 4X10	VIS AUTOFILETAGE M 4X10	SELF-THREAD-FORM.SCREW M 4X10
111	17415-24	4122251		1.00	MOTOR 230V/50HZ	MOTEUR 230V/50HZ	MOTOR 230V/50HZ
111	17415-24	4122251		1.00	MOTOR 230V/50HZ	MOTEUR 230V/50HZ	MOTOR 230V/50HZ
111	17415-24	4122251		1.00	MOTOR 230V/50HZ	MOTEUR 230V/50HZ	MOTOR 230V/50HZ
111	17415-26	4122024		1.00	MOTOR 120V/60HZ	MOTEUR 120V/60HZ	MOTOR 120V/60HZ
111	17415-98		7511183	1.00	MOTOR	MOTEUR	MOTOR
111	17415-99		7511188	1.00	MOTOR	MOTEUR	MOTOR
112	14601-18	4111350	7511188	1.00	VENTILATOR	VENTILATEUR	FAN
113	4588/004	4087040		1.00	SCHUETZ	CONTACTEUR	CONTACTOR
114	1759/123			4.00	UNTERLAGSCHEIBE 6/20X1,5	RONDELLE 6/20X1,5	WASHER 6/20X1,5
115	17412-09	4101090		4.00	ISOLIERBUCHSE	DOUILLE ISOLATION	INSULATING BUSH
116	2157/007	4117030		1.00	KEILRIPPENRIEMEN	COURROIE A NERVURES CUNEIF.	DRIVE BELT
117	2911/11	4008660	7511179	1.00	SICHERUNGSRING 12 A	RONDELLE "SEEGER" 12 A	RETAINING RING 12 A
118	2201/4	4024770		1.00	KEIL 4/4X10	CLAVETTE 4/4X10	KEY 4/4X10
119	17413-40	4111450		1.00	POULIE	POULIE	PULLEY
120	17412-07	4101100		4.00	ISOLIERRING	ANNEAU ISOLATION	INSULATING RING
121	17415-39	4121989		2.00	LAGERZAPFEN	BOUCHON DE COUSSINET	BEARING NECK
122	17415-14	4121990	7511180	2.00	RILLENSCHEIBE	POULIE	ROLLER
123	2530/100	4087010		2.00	RILLENKUGELLAGER SS 6000 2RS	ROULEMENT A BILLES SS6000 2RS	BALL BEARING SS 6000 2RS
124	2912/120	4087020		2.00	SICHERUNGSRING 26 J	RONDELLE "SEEGER" 26 J	RETAINING RING 26 J
125	1759/13	4007580		2.00	UNTERLAGSCHEIBE 6,4/12,5	RONDELLE 6,4/12,5	WASHER 6,4/12,5
126	1660/6	4007270		2.00	SECHSKANTMUTTER M 6	ECROU A SIX PANS M 6	HEXAGON NUT M 6
127	1207/206	4060530	7511179	5.00	LI.ZYL.SCHRAUBE MIT KS M 5X10	VIS A TETE CYL. BOMB. M 5X10	RAISED CHEESE HD.SCREW M 5X10
128	14602-04	4108390		1.00	KONDENSATORPLATTE	CONSOLE	CONSOLE
129	4802/350	4108210		1.00	ANLAUFKONDENSATOR 80 UF	CONDENSATEUR DE DEMARRAGE 80	START CAPACITOR 80 UF
129	4802/350	4108210		1.00	ANLAUFKONDENSATOR 80 UF	CONDENSATEUR DE DEMARRAGE 80	START CAPACITOR 80 UF
129	4802/350	4108210		1.00	ANLAUFKONDENSATOR 80 UF	CONDENSATEUR DE DEMARRAGE 80	START CAPACITOR 80 UF
129	4802/355	4122018	7511182	1.00	ANLAUFKONDENSATOR 250 UF	CONDENSATEUR DE DEMARRAGE 250	START CAPACITOR 250 UF
129	4802/354	4118050	7511183	1.00	ANLAUFKONDENSATOR 300 UF	CONDENSATEUR DE DEMARRAGE 300	START CAPACITOR 300 UF
129	4802/354	4118050	7511188	1.00	ANLAUFKONDENSATOR 300 UF	CONDENSATEUR DE DEMARRAGE 300	START CAPACITOR 300 UF
130	4586/114	4117820	7511179	1.00	RELAIS	RELAIS	RELAY
130	4586/114	4117820	7511180	1.00	RELAIS	RELAIS	RELAY
130	4586/114	4117820	7511181	1.00	RELAIS	RELAIS	RELAY
130	4586/115	4117480	7511182	1.00	RELAIS 120 V	RELAIS120 V	RELAY 120 V
130	4586/115	4117480	7511183	1.00	RELAIS 120 V	RELAIS120 V	RELAY 120 V
130	4586/115	4117480	7511188	1.00	RELAIS 120 V	RELAIS120 V	RELAY 120 V
131	5100/016	4122027		2.00	DISTANZHALTER	GOIJON DE DISTANCE	DISTANCE BUSH
132	4212/114	4060970		1.00	KABELBRIDE	BRIDE POUR CABLE	CABLE CLAMP
133	1759/12	4022860		1.00	UNTERLAGSCHEIBE 5,3/10	RONDELLE 5,3/10	WASHER 5,3/10
134	1660/5	4023860		1.00	SECHSKANTMUTTER M 5	ECROU A SIX PANS M 5	HEXAGON NUT M 5

S003970					Baugruppe	Base	Base
Pos. No.	Artikelnr. Article No. Item No.	Bestellnr. No. de com Order No.	Model	Stck. Piè. Qty.	Bezeichnung	Designation	Description
135	1771/55	4007660	7511179	2.00	FAECHERSCHEIBE 5,3	RONDELLE ETOILE 5,3	SERRATED LOCK WASHER 5,3
136	1010/45	4052550		1.00	SECHSKANTSCHRAUBE M 5X14	VIS A TETE SIX PANS M 5X14	HEXAGON SCREW M 5X14
137	1677/3	4007290		1.00	HUTMUTTER M 5	ECROU BORGNE HAUT M 5	CAP NUT M 5
138	4808/186	4121991		1.00	BETRIEBSKONDENSATOR 16 UF	CONDENSATEUR DE SERVICE 16 UF	RUN CAPACITOR 16 UF
138	4808/186	4121991		1.00	BETRIEBSKONDENSATOR 16 UF	CONDENSATEUR DE SERVICE 16 UF	RUN CAPACITOR 16 UF
138	4808/186	4121991	7511181	1.00	BETRIEBSKONDENSATOR 16 UF	CONDENSATEUR DE SERVICE 16 UF	RUN CAPACITOR 16 UF
138	4808/187	4122006	7511182	1.00	BETRIEBSKONDENSATOR 45 UF	CONDENSATEUR DE SERVICE 45 UF	RUN CAPACITOR 45 UF
138	4808/191		7511183	1.00	BETRIEBSKONDENSATOR 80 UF	CONDENSATEUR DE SERVICE 80 UF	RUN CAPACITOR 80 UF
138	4808/190		7511188	1.00	BETRIEBSKONDENSATOR 60 UF	CONDENSATEUR DE SERVICE 60 UF	RUN CAPACITOR 60 UF
139	1207/11	4019650		2.00	LI.ZYL.SCHRAUBE MIT KS M 4X10	VIS A TETE CYL. BOMB. M 4X10	RAISED CHEESE HD.SCREW M 4X10
140	8861/100	4066130	0,045 M	0.09	KANTENSCHUTZPROFIL PER METER	PROFIL DE PROTECTION LE M	BUMPER PROFILE PER METER
141	8401/181	4107380		1.00	DICHTUNGSBAND 10/10 PER M	BANDE D'ETANCHEITE 10/10 LE M	SEAL STRIP 10/10 PER M
	0			0			
	0			0			
	4215/116	4065440		0.00	KABELBINDER 85 MM	BANDE A LIER LES CABLES 85 MM	CABLE TIE 85 MM
	4215/117	4012650			KABELBINDER	BANDE A LIER LES CABLES	CABLE TIE
	4215/3	4023260			KABELBINDER 185 MM	BANDE A LIER LES CABLES 185MM	CABLE TIE 185 MM

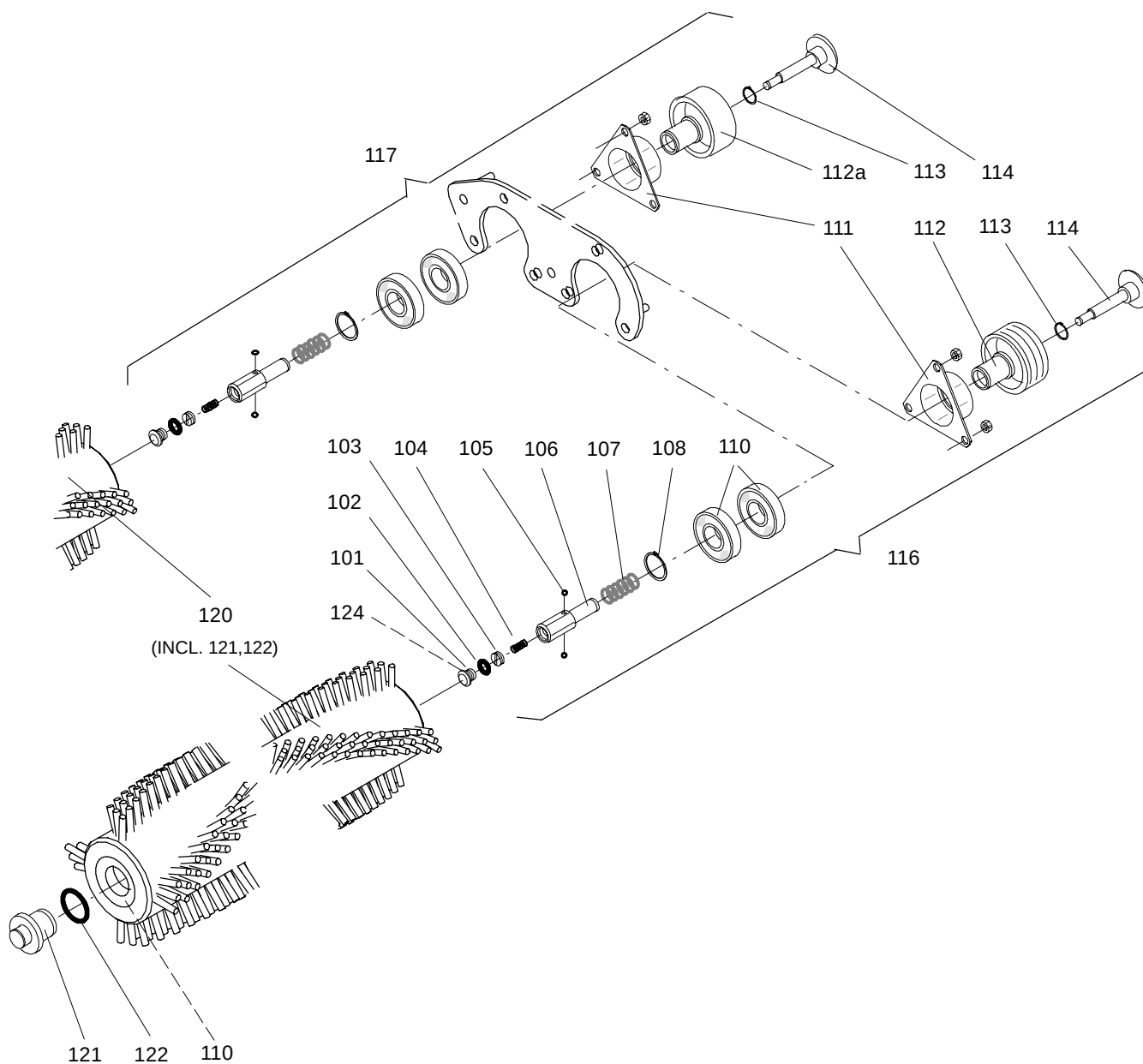


S003987					Tank	Réservoir	Tank
Pos. No.	Artikelnr. Article No. Item No.	Bestellnr. No. de com Order No.	Model	Stck. Piè. Qty.	Bezeichnung	Designation	Description
101	17415-88	4122313	230 V 100,120 V 100-240V	1.00	SYMBOLDECKEL	PLAQUETTE DE SYMBOLE	LABEL WITH SYMBOL
102	56151-20	4109210		1.00	SCHALTGRIFF	BOUTON REGULATEUR	DOSING KNOB
103	17415-09	4122042		1.00	TABLEAU	TABLEAU	BOARD
104	56151-27	4108660		1.00	WINKELNIPPEL	RACCORD COUDE	ANGLED NIPPLE
106	8820/10	4028460		0.06	SPIRALFLEX-SCHLAUCH 10/16 P.M	TUYAU SPIRALFLEX 10/16 LE M	HOSE SPIRALFLEX 10/16 PER M
107	2175/184	4122308		3.00	SCHLAUCHSCHELLE 14/8	BRIDE 14/8	HOSE CLAMP 14/8
108	2719/020	4108640		1.00	SCHOTTVERSCHRAUBUNG	UNION DOUBLE	CONNECTOR
109	17415-93	4122314		1.00	DICHTUNG	JOINT	GASKET
112	2783/100	4108630		1.00	VERSCHLUSSKUPPLUNG	RACCORD RAPIDE	QUICK SOCKET
113	17415-10	4121965		1.00	RUECKWAND	COUVERCLE	COVER
114	1207/206	4060530		2.00	LI.ZYL.SCHRAUBE MIT KS M 5X10	VIS A TETE CYL. BOMB. M 5X10	RAISED CHEESE HD.SCREW M 5X10
115	56151-32	4109240		1.00	SYMBOLDECKEL	PLAQUETTE DE SYMBOLE	LABEL WITH SYMBOL
116	56151-19	4109250		1.00	DREHKNOPF	BOUTON	KNOB
117	56151-28	4109230		1.00	DICHTUNGSBUCHSE	DOUILLE	BUSH
118	16290-44	4018580		1.00	KNOPFDICHTUNG	JOINT DU BOUTON	KNOB GASKET
119	16290-45	4018590		1.00	SINTERBUCHSE	DOUILLE FRITEE	SINTER BUSH
120	1840/108	4121992		6.00	PT-SCHRAUBE KA 50X16	VIS POUR PLASTIQUE KA 50X16	SCREW FOR PLASTIC KA 50X16
121	16290-27	4018470		1.00	DICHTUNG	JOINT	GASKET
122	1840/017	4101980		2.00	PT-SCHRAUBE KA 50X20	VIS POUR PLASTIQUE KA 50X20	SCREW FOR PLASTIC KA 50X20
123	16290-58	4018680		2.00	DICHTUNG	JOINT	GASKET
124	2775/9	4020020		6.00	VERSCHRAUBUNG G 1/4"	RACCORD EQUERRE G 1/4"	ANGLE SOCKET G 1/4"
127	17415-66	4122023		1.00	SYMBOLDECKEL	PLAQUETTE DE SYMBOLE	LABEL WITH SYMBOL
128	17415-64	4121979		1.00	SICHERHEITSVENTIL	SOUPAPE DE SURETE	SAFETY VALVE
129	3002/93	4026920		1.00	O-RING 60X4	JOINT-O 60X4	O-RING 60X4
130	1840/109	4122947		6.00	PT-SCHRAUBE KA 50X20	VIS POUR PLASTIQUE KA 50X20	SCREW FOR PLASTIC KA 50X20
131	17415-19	4121993		1.00	FLANSCH	FLASQUE	FLANGE
132	56150-18	4106670		1.00	DICHTUNG	JOINT	GASKET
133	17415-07	4121260		1.00	SCHAMPOOTANK SWIFT	RESERVOIR SWIFT	SHAMPOONTANK SWIFT
135	17415-33	4122033		1.00	VENTILWINKEL	EQUERRE	BRACKET
137	56150-17	4100950		3.00	FLANSCH	FLASQUE	FLANGE
138	17505-02	4075270		2.00	FLANSCHDICHTUNG	JOINT	GASKET
139	17506-59	4087660		1.00	MAGNETVENTIL 220-240V/50,60HZ	SOUPAPE MAGNETIQUE 220-240V	MAGNETIC VALVE 220-240V/50,60
139	17506-60	4091750		1.00	MAGNETVENTIL 100-120V/50,60HZ	SOUPAPE MAGNET. 100-120V/50,60	MAGNETIC VALVE 100-120V/50,60
139a	3395/059	4104680		1.00	REPARATURSET VENTIL	KIT REP. SOUPAPE	REPAIR SET VALVE
142	17560-03	4075300		1.00	DICHTUNG	JOINT	GASKET
143	17563-33	4095220		1.00	FILTERSIEB	FILTRE	FILTER
144	17560-00	4075280		1.00	FILTERDECKEL	COUVERCLE	COVER
145	56001-67	4104790		1.00	FILTEREINSATZ	INSERTION, FILTRE	INSERT, FILTER
147	1692/108	4077900		6.00	VIERKANTMUTTER M 4	ECROU CARRES M 4	SQUARE NUT M 4
148	1840/013	4083570		2.00	PT-SCHRAUBE KA 40X18	VIS POUR PLASTIQUE KA 40X18	SCREW FOR PLASTIC KA 40X18
150	17412-67	4105660		1.00	FLANSCHBRIDE	BRIDE	SUPPORT
151	17560-02	4078590		1.00	FILTERGEHAEUSE	BATI DE FILTRE	FILTER HOUSING
152	17415-20	4121250		1.00	SCHRIFTZUG SWIFT	AUTOCOLLANT SWIFT	DECORATIVE STRIP SWIFT
153	2803/117	4122034		1.00	DRUCKFEDER	RESSORT DE PRESSION	PRESSURE SPRING
154	17415-22	4122016		1.00	VENTILKEGEL	CONE DE SOUPAPE	VALVE CONE
155	3002/439	4064710		1.00	O-RING 10,3 X 2,4	JOINT-O 10,3X2,4	O-RING 10,3X2,4
156	2910/115	4122045		1.00	SICHERUNGSRING 13 A	RONDELLE "SEEGER" 13 A	RETAINING RING 13 A
157	1840/102	4078180		5.00	PT-SCHRAUBE KA 40X10	VIS POUR PLASTIQUE KA 40X10	SCREW FOR PLASTIC KA 40X10
158	2712/9	4019980		1.00	NIPPEL G 1/4"	RACCORD EQUERRE 1/4"G	ANGLED NIPPLE G1/4"
159	16290-41	4018550		1.00	NIPPELSCHRAUBE	VIS DU NIPPEL	NIPPLE SCREW

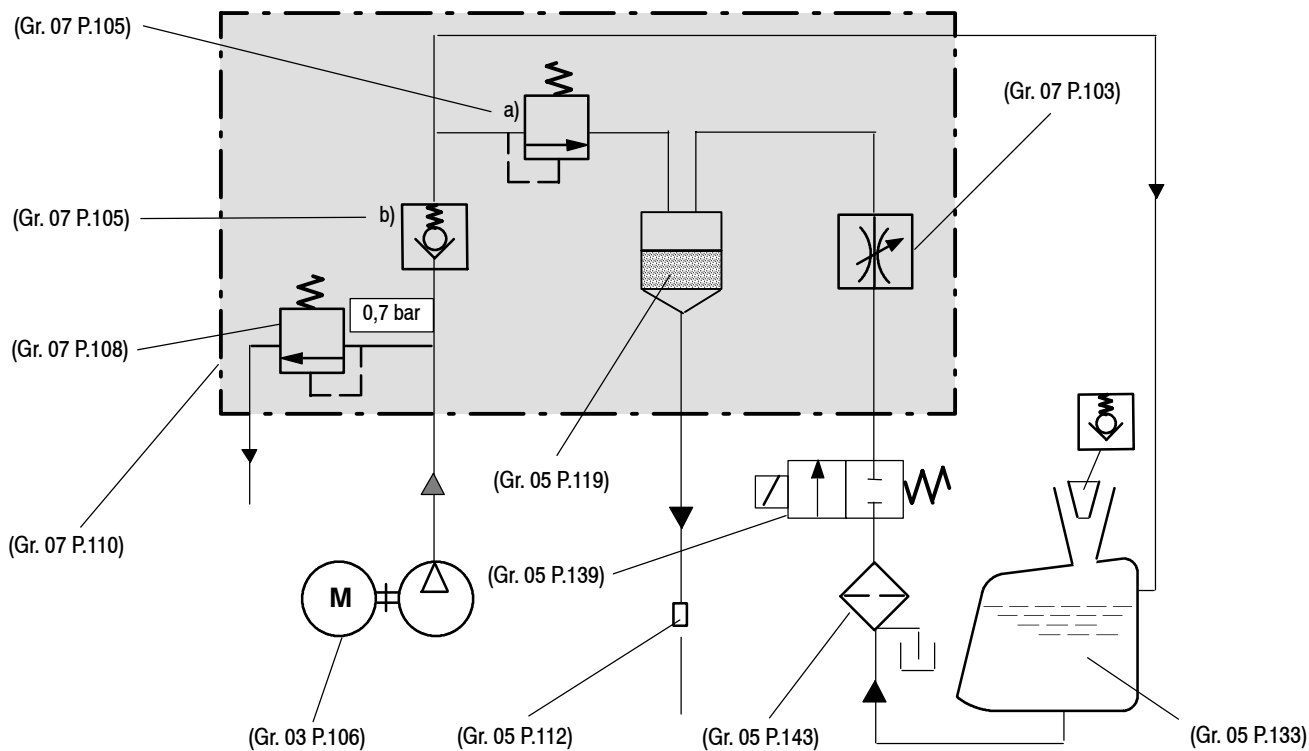
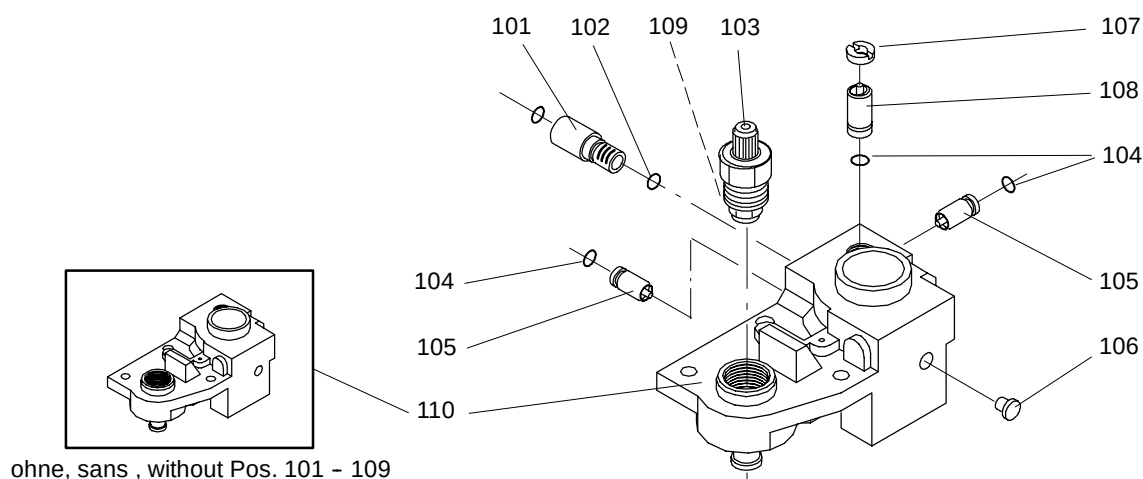
S003987					Tank	Réservoir	Tank
Pos. No.	Artikelnr. Article No. Item No.	Bestellnr. No. de com Order No.	Model	Stck. Piè. Qty.	Bezeichnung	Designation	Description
160	8722/20	4026970	2 x	0.34	SCHLAUCH 5/8 PER METER	TUYAU 5/8 LE M	HOSE 5/8 PER METER
161	8722/20	4026970		0.24	SCHLAUCH 5/8 PER METER	TUYAU 5/8 LE M	HOSE 5/8 PER METER
162	8722/20	4026970		0.34	SCHLAUCH 5/8 PER METER	TUYAU 5/8 LE M	HOSE 5/8 PER METER
163	8722/20	4026970		0.24	SCHLAUCH 5/8 PER METER	TUYAU 5/8 LE M	HOSE 5/8 PER METER
164	17506-74	4121640		2.00	DISTANZBLECH	PLAQUE INTERMEDIAIRE	INTERMEDIATE PLATE
165	17506-75	4121630		3.00	DICHTUNG	JOINT	GASKET
166	1759/112	4103270		6.00	UNTERLAGSCHEIBE 4,3/12X1,0	RONDELLE 4,3/12X1,0	WASHER 4,3/12X1,0
167	1207/14	4019660		6.00	LI.ZYL.SCHRAUBE MIT KS M 4X16	VIS A TETE CYL. BOMB. M 4X16	RAISED CHEESE HD.SCREW M 4X16
168	8401/180	4094580		0.22	DICHTUNGSBAND 10/5 PER M	BANDE D'ETANCHEITE 10/5 LE M	SEAL STRIP 10/5 PER M



S003998					Bürste	Brosse	Brush
Pos. No.	Artikelnr. Article No. Item No.	Bestellnr. No. de com Order No.	Model	Stck. Piè. Qty.	Bezeichnung	Designation	Description
101	17412-22	4102430		2.00	ZENTRIERKONUS	CONE DE CENTRAGE	CENTERING CONE
102	3002/102	4081600		2.00	O-RING 5 X 1	JOINT-O 5 X 1	O-RING 5 X 1
103	17412-23	4103260		2.00	SCHLITZMUTTER M 4	ECROU A FENTE M 4	SLOTTED ROUND NUT M 4
104	2804/108	4103250		2.00	DRUCKFEDER 0,5/5,5X14	RESSORT D.PRESSION 0,5/5,5X14	PRESSURE SPRING 0,5/5,5X14
105	3037/4	4009120		4.00	KUGEL 4 MM	BILLE 4 MM	BALL 4 MM
106	17411-42	4102250		2.00	PROFILWELLE	ARBRE	SHAFT
107	2804/107	4101030		2.00	DRUCKFEDER 0,8/10,8X30	RESSORT DE PRESS. 0,8/10,8X30	PRESSURE SPRING 0,8/10,8X30
108	2911/17	4043330		2.00	SICHERUNGSRING 17 A	RONDELLE "SEEGER" 17 A	RETAINING RING 17 A
110	2530/84	4031030		4.00	RADIALKUGELLAGER SS 6003 2RS	ROULEM.A BILLES SS 6003 2RS	BALL BEARING SS 6003 2RS
111	17416-03	4122827		2.00	FLANSCHLAGER	COUSSINET FLASQUE	FLANGED BEARING
112	17411-52	4101760		1.00	PROFILRAD	ROUE	WHEEL
112a	17415-41	4121975		1.00	RIEMENSCHLEIBE	POULIE	PULLEY
113	2913/149	4026220		2.00	SICHERUNGSSCHLEIBE F.WELLE 7	ANNEAU DE SURETE P. ARBRE 7	CIRCLIP FOR SHAFT 7
114	17411-45	4102270		2.00	PILZGRIF	BOUTON	KNOB
116	17411-34	4104820		1.00	BUERSTENKUPPLUNG CO 300	DISPOSITIF D'ACCOUPLEMENT	COUPLER UNIT CO 300
117	17415-46	4121830		1.00	BUERSTENKUPPLUNG KOMPL.	DISPOSITIF D'ACCOUPLEMENT	COUPLER UNIT
120	17415-87	4118220		2.00	SHAMPOONIERBUERSTE WEISS	BROSSE SHAMPOONISER BLANC	SHAMPOOING BRUSH WHITE
121	17411-44	4099400		1.00	BUNDBOLZEN	GOIJON	BOLT
122	3002/14	4008960		1.00	O-RING 14 X 1,78	JOINT-O 14 X 1,78	O-RING 14 X 1,78
124	8938/2	4050800		0.00	SICHERUNGS-KLEBSTOFF STARK	COLLE POUR BLOCAGE FORT	ADHESIVE LOCKING STRONG



S003990					Ventilblock	Bloc de soupape	Valve unit
Pos. No.	Artikelnr. Article No. Item No.	Bestellnr. No. de com Order No.	Model	Stck. Piè. Qty.	Bezeichnung	Designation	Description
101	17415-38	4122043		1.00	NIPPEL M 12	RACCORD M 12	NIPPLE M 12
102	3002/13	4008950		2.00	O-RING 10 X 2	JOINT-O 10 X 2	O-RING 10 X 2
103	16290-53	4018660		1.00	MENGENREGELVENTIL	SOUPAPE DE DEBIT	FLOW CONTROL VALVE
104	3002/19	4031350		3.00	O-RING 7 X 2	JOINT-O 7 X 2	O-RING 7 X 2
105	16290-92	4033040		2.00	RUECKSCHLAGVENTIL	SOUPAPE DE RETENUE	STOP VALVE
106	3061/8	4043900		5.00	SCHUTZSTOPFEN 6,2	BOUCHON 6,2	STOPPLE 6,2
107	16290-49	4018630		1.00	VERSCHLUSSMUTTER	ECROU DE FERMETURE	LOCKING NUT
108	16290-91	4033030		1.00	UEBERDRUCKVENTIL	SOUPAPE DE SURETE	SAFETY VALVE
109	8806/13	4031920		0.00	TEFLONBAND 12 MM ROLLE	BANDE DE TEFLON 12 MM,ROULEAU	TEFLON TAPE 12 MM ROLL
110	56151-72	4117500		1.00	VENTILBLOCK	BLOC DE SOUPAPE	VALVE UNIT



05/119 SINTERKOERPER
05/133 TANK
03/106 KOMPRESSOR

05/143 FILTER
05/139 MAGNETVENTIL

07/103 MENGENREGELVENTIL
07/108 UEBERDRUCKVENTIL

07/110 VENTILBLOCK
07/105 a) DIFFERENZDRUCKVENTIL
07/105 b) RUECKSCHLAGVENTIL

DOUILLE FRITEE
RESERVOIR
COMPRESSEUR

FILTRE
SOUPAPE MAGNETIQUE

SOUPAPE DE REGLAGE DU DEBIT
SOUPAPE DE SURETE

BLOC DE SOUPAPE
SOUPAPE DIFFERENT. DE PRESSURE
SOUPAPE DE RETENUE

SINTER HEAD
TANK
COMPRESSOR

FILTER
MAGNETIC VALVE

FLOW GOVERNOR
SAFETY VALVE

VALVE UNIT
PRESSURE REDUCING VALVE
STOP VALVE

S003992					Elektroschema	Schéma électrique	Electrical diagram
Pos. No.	Artikelnr. Article No. Item No.	Bestellnr. No. de com Order No.	Model	Stck. Piè. Qty.	Bezeichnung	Designation	Description

